

使用條款及細則 Terms & Conditions of Use

1. 此電子現金券適用於香港及澳門 7-Eleven 使用。
2. 此現金券貨幣單位於香港店舖以港幣為單位，而於澳門店舖則以澳門幣為單位。
3. 每次交易最多只可使用 1 張電子現金券。
4. 此電子現金券只限使用 1 次。
5. 此電子現金券不可作退款或兌換現金。
6. 此電子現金券只可兌換 7-Eleven 貨品，並不設找續。
7. 此電子現金券**不適用於購買香煙**及服務項目：包括但不限於網上遊戲產品（商戶推廣的特定產品除外）、換購商品、現金券、禮品券、預付卡、支付塑膠袋徵費及其他服務項目（例如八達通增值／最近 10 筆交易紀錄列印、電子錢包增值、繳費／捐款、購買禮品卡／訂閱卡／八達通卡／八達通配飾／澳門通卡／澳門通卡配飾、流動電話儲值卡或增值券、各款入場券／車票／郵票、影印／傳真、充電服務、取件及退件、預付服務、儲物櫃／迪欣湖活動／繳付泊車費以及自助洗衣服務。）
8. 此電子現金券如有遺失或損毀，將不獲補發。
9. 此電子現金券不可轉售。
10. 須於付款前出示此電子現金券，影印本或屏幕截圖均不獲接受。
11. 如有任何因網絡、電話、技術或不可歸責於 7-Eleven 之事由，而導致不能使用電子現金券，7-Eleven 概不負責。
12. 此電子現金券條款及細則如有更改，恕不另行通知。
13. 此電子現金券於有效日期後無效並不能使用，亦不會獲補發或延期。
14. 如有查詢，請電郵至：hkcontact@transunion.com。
15. 如有任何爭議，7-Eleven 保留最終使用決定權。
16. 如此電子現金券條款及細則之中文及英文版本存有歧異，以中文版本為準。

1. This E-Cash Voucher shall only be used at any 7-Eleven Hong Kong and Macau.
2. This Cash Voucher currency is calculated in Hong Kong dollars at Hong Kong stores and in Macanese Patacas at Macau stores.
3. Only one E-Cash Voucher shall be used per transaction.
4. This E-Cash Voucher can only be used once.
5. This E-Cash Voucher shall not be refunded nor redeemed for cash.
6. This E-Cash Voucher shall be applicable to the goods sold at 7-Eleven only and no change shall be given.
7. This E-Cash Voucher **shall not be applicable to purchase of cigarettes** and service items, including but not limited to online game products (except the specific products from merchant's promotion), redemption items, cash vouchers, gift vouchers, prepaid cards, pay plastic bag levy and other services, e.g. Octopus reloading/ last 10 transactions print out, e-wallet top up, bill payment/ donation, purchase of gift card/ subscription card/ Octopus Card/ Octopus Ornament/ Macau Pass / Macau Pass Ornament, mobile pre-paid SIM card or recharge voucher, ticketing service/ stamps, photocopy/ fax, battery recharge service , parcel pick-up and return, pre-payment, locker/ Inspiration Lake activities/ parking fee payment and self-serve laundry.
8. This E-Cash Voucher shall not be re-issued if lost or damaged.
9. This E-Cash Voucher shall not be used for resale.
10. This E-Cash Voucher must be presented to the cashier before payment. A photocopy or screenshot of this E-Cash Voucher is not acceptable.
11. 7-Eleven shall not be held responsible for any inability to use the E-Cash Voucher due to network connection, telephone problem, technical problem or other reasons not attributable to 7-Eleven.
12. The terms and conditions of this E-Cash Voucher are subject to change without prior notice.
13. This E-Cash Voucher shall be valid until the expiry date stated on the E-Cash Voucher and shall not be re-issued nor extended.
14. Please contact hkcontact@transunion.com for enquiries.
15. In the event of any disputes, 7-Eleven reserves the right of final decision.
16. If there is any discrepancy between the Chinese and English version of this E-Cash Voucher, the Chinese version shall prevail.